

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

# **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Dette er en digital utgave av en bok som i generasjoner har vært oppbevart i bibliotekshyller før den omhyggelig ble skannet av Google som del av et prosjekt for å gjøre verdens bøker tilgjengelige på nettet.

Den har levd så lenge at opphavretten er utløpt, og boken kan legges ut på offentlig domene. En offentlig domene-bok er en bok som aldri har vært underlagt opphavsrett eller hvis juridiske opphavrettigheter har utløpt. Det kan variere fra land til land om en bok finnes på det offentlige domenet. Offentlig domene-bøker er vår port til fortiden, med et vell av historie, kultur og kunnskap som ofte er vanskelig å finne fram til.

Merker, notater og andre anmerkninger i margen som finnes i det originale eksemplaret, vises også i denne filen - en påminnelse om bokens lange ferd fra utgiver til bibiliotek, og til den ender hos deg.

# Retningslinjer for bruk

Google er stolt over å kunne digitalisere offentlig domene-materiale sammen med biblioteker, og gjøre det bredt tilgjengelig. Offentlig domene-bøker tilhører offentligheten, og vi er simpelthen deres "oppsynsmenn". Dette arbeidet er imidlertid kostbart, så for å kunne opprettholde denne tjenesten, har vi tatt noen forholdsregler for å hindre misbruk av kommersielle aktører, inkludert innføring av tekniske restriksjoner på automatiske søk.

Vi ber deg også om følgende:

• Bruk bare filene til ikke-kommersielle formål

Google Book Search er designet for bruk av enkeltpersoner, og vi ber deg om å bruke disse filene til personlige, ikke-kommersielle formål.

• Ikke bruk automatiske søk

Ikke send automatiske søk av noe slag til Googles system. Ta kontakt med oss hvis du driver forskning innen maskinoversettelse, optisk tegngjenkjenning eller andre områder der tilgang til store mengder tekst kan være nyttig. Vi er positive til bruk av offentlig domene-materiale til slike formål, og kan være til hjelp.

• Behold henvisning

Google-"vannmerket" som du finner i hver fil, er viktig for å informere brukere om dette prosjektet og hjelpe dem med å finne også annet materiale via Google Book Search. Vennligst ikke fjern.

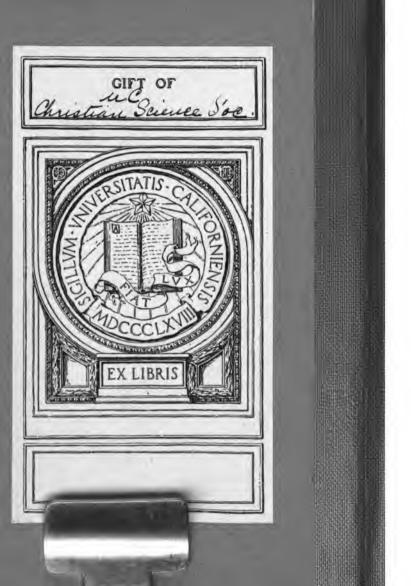
• Hold deg innenfor loven

Uansett hvordan du bruker materialet, husk at du er ansvarlig for at du opptrer innenfor loven. Du kan ikke trekke den slutningen at vår vurdering av en bok som tilhørende det offentlige domene for brukere i USA, impliserer at boken også er offentlig tilgjengelig for brukere i andre land. Det varierer fra land til land om boken fremdeles er underlagt opphavrett, og vi kan ikke gi veiledning knyttet til om en bestemt anvendelse av en bestemt bok, er tillatt. Trekk derfor ikke den slutningen at en bok som dukker opp på Google Book Search kan brukes på hvilken som helst måte, hvor som helst i verden. Erstatningsansvaret ved brudd på opphavsrettigheter kan bli ganske stort.

# **Om Google Book Search**

Googles mål er å organisere informasjonen i verden og gjøre den universelt tilgjengelig og utnyttbar. Google Book Search hjelper leserne med å oppdage verdens bøker samtidig som vi hjelper forfattere og utgivere med å nå frem til nytt publikum. Du kan søke gjennom hele teksten i denne boken på http://books.google.com/

ВХ 6945 У63 UC-NRLF \$B 297 776



# Christian Science: GJENFØDELSEN

# BICKNELL YOUNG, C.S.B.

NAMES AND A

# WORKS ON CHRISTIAN SCIENCE

Weitten by MARY BARRE DODY

SCHOOLD AND HEALTH WITH GEV TO THE SCHUPPLED	
In one vidence, 100 gen, The printeal, standard, and min take	
Maple on Christian Science Mind Building, Dith	
Pail fantfer benni preir na Gath länding) Marnen (Ordern Tolla Dible paper)	
Lavait Ocavy Defect India flible paper)	
Large Type Edition. Leather (Ochied India Hibis paper)	
German Pransizion. Cloth	1.00
Pockad setting	
MISCHLANDOUE WHITISTIE, AT UN CHAR :	
Marouno (Outed Issin Elids paper) Levant (Unford frain filhle paper) .	100
THE FILLT CHURCH OF CHURT SCIENTEST AVAL	10.00
MIRCHILLANY Stant Elich	11.11.1
Marata (Osfant Index Bible pencis)	
CONCOLDANCE TO ECIENCE AND HEALTH Cash #7	
wet 10 p T, and Addet. Sum .	ALL.
CRUECE MANUAL, Containing Up-hows of The Monlos Church	1.00
Portart edition	1.00
CHRIST AND CHRISTMAS. An Ulstrand posts	2.00
UNITY OF GOOD AND OTHER WRIVENEST Moments theory	
CERTIFICATA PRAJANG AND OTHER WRITINGS. Mon-	
(hours (haired India filid) senses)	1.30
BETROSPECTION AND DUBIOSPECTICS. A hisraphical	
statute of the author. Library selling, clath. 15 pp	1.00
UNITY OF GOOD. Library edition, eight. 54 pp	10.73
Pocket of don, inclur ourers	1.1
FULPIT AND PRESS. Library widden conto at pa-	112
HUDINESTAL DIVINE SCIENCE, Ustbled sloth ensure, If pa-	
Library edition. Printed in New York point states of type for the bled	
NO AND YES Pibliot club ciners. If pa.	-
Libeary edition, ciells	
MESSAGES TO THE MOTTHER CHURCH, LEWRY educed	
watte a state of the state of the	00.2
CHRISTIAN SCIENCE VS. FASTHEISM. Fabbled cloth sources	
MESSAGE TO THE MUTUER CHURCH, 1990, Paper solide	
MESSAGE TO THE MOTHER CHINCH, 300, Paper courses	
MIRBAGE 70 SHE MOTULAL COURCH, INC. Paper so-	
CURDITIAN BEALING AND THE PEOPLES IDEA OF	
GDD. In any Voldma. Library solution, goddy 54 pp	
CHRISTIAN HEALING, Paper severa W 12	
THE PEDPLE'S IDEA OF GOD. Paper cores. 14 pp.	1
journe. Spirmally bound	1
FEED MY SHEEP, Bold	
The shore prices are for single copier, peopled. The see	
piles and description are more but furnished open require	
Direct enters for above works, and make monitoring sec-	
ALLISON V. STEWART	

Patinowith and St. Paul Sta. Instan, Mass., IT.S. J.

# Christian Science: Gjenfødelsen

(Christian Science: The New Birth)

ET FOREDRAG AV (A Lecture by)

# BICKNELL YOUNG, C.S.B.

MEMBER OF THE BOARD OF LECTURESHIP OF THE FIRST CHURCH OF CHRIST, SCIENTIST, IN BOSTON, MASS.



Copyright, 1915, by THE CHRISTIAN SCIENCE PUBLISHING SOCIETY FALMOUTH AND ST. PAUL STREETS BOSTON, MASSACHUSETTS

BX6945 Y63

# CHRISTIAN SCIENCE: THE NEW BIRTH

THE healing of disease through spiritual power. although manifestly a good thing for the human race, has not generally been accepted without resist-Mankind has been educated along material ance. Even what is called spiritual education or lines. religion has generally been so associated with materialism and so tainted with material views as to throw the preponderance of belief and confidence on the material side. Thus educated human beings distrust spiritual power, doubt if it can be made available, and either are prone to ascribe to some material or semimaterial influence those "signs following" which Jesus advocated and illustrated, or to disbelieve them altogether.

Christian Science teaches how one can learn to place complete reliance upon spiritual truth, and because it does this it is revolutionary. It shows clearly that commonly accepted views tend to perpetuate fear, and that even the pride which often prompts the rejection of Christian Science is but a product of fear. It shows that the attempt to reconcile spiritual truth with material theories and experiences is illegical upon its face. Such attempts are always associated with fear, because they inculcate

# **CHRISTIAN SCIENCE:**

# **GJENFØDELSEN**

SKJØNT helbredelse av sygdom ved aandelig magt har vist sig at være en velsignelse for menneskeslegten, er den ikke i sin almindelighet blit antat uten motstand. Menneskeslegtens opdragelse er gaat i materiel retning. Selv det som kaldes aandelig eller religiøs undervisning er i almindelighet blit saa nøie forbundet med materialisme og saa opblandet med materielle anskuelser, at tro og tillid overveiende findes paa den materielle side. Mennesker med en saadan opdragelse tviler paa aandelig magt, tviler paa at den kan nyttiggjøres. De "medfølgende tegn" som Jesus anbefalte og anskueliggjorde, tilskriver de helt eller delvis materiel indflydelse, eller ogsaa tror de slet ikke paa dem.

Christian Science lærer hvorledes man kan ha fuld fortrøstning til aandelig sandhet, og den er derfor revolutionær. Den viser tydelig at de i sin almindelighet herskende anskuelser tjener til at vedlikeholde frygt, og at endog den stolthet som ofte driver en til at avvise Christian Science, kun er et resultat av frygt. Den viser at forsøket paa at faa aandelig sandhet til at stemme overens med materielle teorier og erfaringer er helt ut fornuftstridig. Saadanne forsøk er altid forbundet med frygt, fordi de indgir

limitation. No one would be afraid if he knew he could prove the nature of infinity. If he be envious, it is merely because his false education and the result of it in his experience and observations make him think that he is losing or lacking something because somebody else has greater possessions than he himself. When one learns how to rely upon spiritual power, he no longer distrusts it. Educated through Christian Science, one begins to let go his fear, which had found support only in those material or semimaterial systems incorrectly called science or religion.

#### EDUCATION AND HISTORY

If the human race had been taught differently, it goes without saying that its mental attitude, and consequently its history, would have been wholly different. When human beings resist that which would deliver them from their troubles, it is not because of knowledge but because of ignorance, even though that ignorance be called knowledge. Indeed, the history of the race shows that what is considered to be the learning of one age is ignorance to the next age, and in that way we see that mere human learning has no definite principle or basis. In the time of Jesus the people who persecuted and finally crucified him were swayed, not by understanding, but by fear. induced by ignorance. We all agree upon that now, because the perspective of history makes the whole situation clear. We do not blame those people, if we are wise, but we see that their tendencies, their passions, their prejudices, were the result of a long train troen paa begrænsning. Den som vet at han kan paavise det uendeliges natur, kan ikke være bange. Hvis et menneske er misundelig, er det kun fordi hans feilagtige opdragelse og hans derav følgende erfaringer og iagttagelser faar ham til at tro at han taper eller mangler noget ved at andre eier mere end han selv. Naar man lærer at støtte sig til aandelig magt, tviler man ikke længer paa den. Gjennem studiet av Christian Science lærer man at gi slip paa sin frygt, der kun fandt støtte i disse helt eller delvis materielle systemer som feilagtig kaldes videnskap eller religion.

#### OPDRAGELSESMETODE OG HISTORIE

Hvis menneskeslegten var blit opdradd anderledes. er det utvilsomt at dens sind og som følge derav ogsaa dens historie, vilde ha artet sig helt anderledes. Naar menneskelige væsener motsætter sig det som vilde befri dem for deres lidelser, er dette ikke et resultat av kundskap, men av uvidenhet, selv om denne uvidenhet kaldes kundskap. Slegtens historie viser os isandhet at det som den ene tidsalder anser for lærdom, i den følgende kaldes uvidenhet, og saaledes ser vi at blot og bar menneskelig viden ikke har noget bestemt Princip eller grundlag. Paa Jesu tid blev de folk som forfulgte og tilsidst korsfæstet ham ikke ledet av forstaaelse, men behersket av frygt, fremkaldt ved uvidenhet. Nu er vi alle enige om dette, fordi historien har lært os at se situationen i det rette lys. Hvis vi er kloke, dadler vi ikke disse folk, men vi ser at deres tilbøieligheter, deres lidenskaper og deres

of environment and so-called education, and that really we must place the blame or the condemnation not on them, but on the evil which, because of their lack of opportunity to know any better, actuated them. Showing thus the impersonality of evil, Christian Science teaches us to remain unmoved in the face of opposition, which sometimes takes the form of senseless condemnation.

In the Christian Science text-book, Mary Baker Eddy, the Discoverer and Founder of Christian Science, briefly summarizes the whole objection to reliance upon spiritual power in the wonderful sentence, "The determination to hold Spirit in the grasp of matter is the persecutor of Truth and Love" (Science and Health, p. 28). She even says that it was this condition of mixed thought and the fear resulting therefrom which brought about the crucifixion. Human beliefs and opinions swayed people then as now, and were as firmly entrenched then, in the measure of their development, as now, and were outwardly even more violent, because of the different conditions in that age of human history.

#### TO SAVE ALL

Mrs. Eddy points out the fact that Jesus came to show all men the way of salvation, including those who rejected him. He recognized the nature of his mission to be universal. He knew that his understanding of God must inevitably save his enemies quite as surely as his friends; and, further, recognizing that in the elimination of evil, Truth makes no disfordomme var resultatet av en hel række av omstændigheter, saakaldt opdragelse. I virkeligheten kan vi ikke dadle eller fordømme menneskene, men det onde som driver dem, fordi de ikke vet bedre. Idet Christian Science viser os det ondes upersonlighet, lærer den os at forbli uberørt like overfor motstand, som undertiden faar utslag i meningsløs fordømmelse.

I Christian Science tekstbok sammenfatter Mary Baker Eddy, opdageren og grundlæggeren av Christian Science, alle indvendinger mot fortrøstning til aandelig magt i den bemerkelsesværdige sætning: "Det forsæt at la Aand forbli i materiens magt er Sandhetens og Kjærlighetens forfølger" (Science and Health, s. 28). Hun sier endog at det var denne uklare sindstilstand og den derav følgende frygt, som resulterte i korsfæstelsen. Menneskelige antagelser og meninger paavirket folk dengang som nu, og alt efter sin utvikling stod de likesaa fast paa sine opfatninger da, og utadtil virket dette endog voldsommere end det vilde kunne nu, paa grund av hin tids forskjelligartede forholde.

#### FRELSE FOR ALLE

Mrs. Eddy peker paa den kjendsgjerning at Jesus kom for at vise alle mennesker veien til frelse, endog dem som vendte sig fra ham. Han erkjendte at hans mission omfattet alle. Han visste at hans forstaaelse av Gud likesaa sikkert vilde frelse hans fiender som hans venner. Da Jesus endvidere forstod at Sandheten ved tilintetgjørelse av ondt ikke gjør nogen

tinction as to persons or their seeming faults or virtues, he refused to yield to resentment, even under unparalleled temptation, and was able to see and declare the impersonal nature of evil in the words, "Father, forgive them; for they know not what they do."

The power which actuated him and constituted the incentive of his endeavors he knew to be infinite, and he could not possibly associate it with a mere personal following. Indeed, his mission was not personal, neither did he exalt personality, either his own or that of other people, but, on the contrary, he constantly indicated the nature of divinity and the inevitable necessity for human beings to awake in the likeness of that divinity and find themselves, not material, but spiritual. He perceived the truth so clearly and illustrated it so unfailingly that no succeeding age in the history of the development of the human intellect has ever produced a philosophy to compare with his teachings and example. He exalted spiritual truth to that pinnacle whence it shines through the ages as a beacon-light, guiding human reason and awakening ideals which constitute enduring realism. He declared that we should know the truth, and the truth should make us free. This truth was the power which he exercised. It was his real being. It gave him dominion over evil, enabled him to heal diseases of every nature, to save sinners, and to raise the dead. It gave him dominion over his own existence and over his own body. It enabled him to raise his body from the dead and to accomplish for himself

forskjel paa personer, eller deres tilsynelatende feil eller dyder, gav han aldrig efter for nogen følelse av vrede, hvor sterkt han end blev fristet. Han var istand til at se og forklare det ondes upersonlige natur med de ord: "Fader, forlad dem! thi de ved ikke, hvad de gjør."

Han visste at den kraft som besjælet ham og var drivfjæren i alle hans bestræbelser var uendelig, og denne kraft kunde han ikke forene med dvrkelsen av sin person. Hans mission var i sandhet ikke av nogen personlig art, og heller ikke forherliget han hverken sin egen eller andres personlighet, men fremhævet tvertimot stadig guddommens natur, og den absolute nødvendighet for menneskene at vaakne i Guds lignelse og derved finde at de ikke er materielle, men aandelige. Han opfattet sandheten saa klart og anskueliggjorde den saa ufeilbarlig, at ingen efterfølgende tidsalder i den menneskelige intelligens' utviklingshistorie nogensinde har kunnet frembringe en filosofi som kan sammenlignes med hans lære og eksempel. Han hævet den aandelige sandhet til en saadan høide at den straaler gjennem tiderne som en ledestjerne der styrer menneskenes fornuft og vækker hos dem tanken paa de idealer som utgjør den evige virkelighet. Han erklærte at vi skulde kjende sandheten, og sandheten skulde frigjøre os. Denne sandhet var den magt som han utøvde. Den var hans virkelige væsen. Den gav ham herredømme over det onde, satte ham istand til at helbrede sygdom av enhver art, at frelse syndere og at opvække døde. Den gav ham herredømme over hans egen tilværelse og over hans eget legeme. Den satte ham istand til at opvække sit legeme fra de døde og at fuldbyrde sin endelige be-

final deliverance from all material conditions in that event which is beautifully called the ascension.

This truth was not confined to his time nor limited to his own experience. It is perennial and infinite. It is the Christ which he described when he said, "Before Abraham was, I am." It is the Christ which he indicated in the words, "Lo, I am with you alway, even unto the end of the world." It was not a personal opinion nor a personal body, but it was his divine understanding, his oneness with God, which he repeatedly declared to be the Christ, though in so doing he aroused the enmity of material thought and belief.

#### CHRIST EVER AVAILABLE

One of the most important points in the whole doctrine of Christian Science is this eternal, impersonal. ever-available Christ. A clear understanding of this point increases one's veneration and love for Christ Jesus and naturally increases one's faith in the present power of the same Christ to heal and to save. Jesus indicated that this Christ would appear more clearly to mankind and be better understood. He knew that human thought would have to awaken more and more until a complete apprehension of the divine nature, the Christ, should deliver mankind from every Jesus promised the Comforter, even "the Spirit evil. of truth." to abide with us forever. The word Spirit is used here in no mysterious manner. In the Bible it often means God, but it also means, in other places, understanding, and this is manifestly the meaning frielse fra alle materielle tilstande, en begivenhet som vi kalder himmelfarten.

Denne sandhet var ikke indskrænket til hans tid og heller ikke begrænset til hans egne erfaringer. Den er stedsevarende og uendelig, og er den Kristus som han beskrev, da han sa: "Før Abraham blev til, er jeg." Det er denne Kristus han henviste til med følgende ord: "Se jeg er med eder alle dage indtil verdens ende." Det var ikke en personlig anskuelse eller et personlig legeme, men det var hans guddommelige forstaaelse, hans enhet med Gud, som han gjentagende ganger erklærte for at være Kristus, skjønt han derved vakte fiendskap hos materielle tanker og antagelser.

#### KRISTUS ALTID REDE

En av hovedpunktene i hele Christian Science lære er denne evige, upersonlige, stedse forhaandenværende Kristus. En klar forstaaelse av dette punkt forhøier ens ærbødighet og kjærlighet for Kristus Jesus og forsterker, som rimelig er, ens tillid til Kristi nærværende, helbredende og forløsende magt. Jesus betydet at denne Kristus vilde vise sig tydligere for menneskeslegten og bli bedre forstaat av den. Han visste at mennesketanken mere og mere maa vaakne, indtil en fuldkommen erkjendelse av den guddommelige natur, Kristus, vil befri menneskeheten fra ethvert onde. Jesus lovte at talsmanden, "sandhedens aand", skal forbli hos os til alle tider. Ördet Aand er ikke her brukt paa nogen hemmelighetsfuld maate. I Bibelen betyr det ofte Gud, men andre steder i den hellige skrift betyr det ogsaa forstaaelse, og dette er aabenbart betydningen i det her citerte

in the passage referred to. It is precisely the understanding of Truth which Jesus promised, and which he said should abide with us forever. This understanding, which proves itself to be such by unmistakable demonstration over disease and sin, is Christian Science. It is the Comforter, and it is leading into an apprehension of all spiritual truth. As of old, however, material theories held by us, through education and belief, struggle more or less against this new birth of understanding. Such an experience is not to be wondered at in view of our history and education. Christian Scientists do not wonder at it or resent it. They have learned in Christian Science not only the impersonal nature of that which saves, but also the impersonality of that from which we are to be saved, and they have also learned that the mission of Christian Science is to save even those who through misunderstanding may think themselves opposed to it.

#### ESSENTIALLY CHRISTIAN

Christian Science is essentially Christian. It is calm, peaceful, serene, and divinely secure. It resorts to no emotionalism to excite an interest in itself. On the contrary, it appeals through pure reason and logic to the very best in one's nature. It repeats the saying of ancient times: "Ho, every one that thirsteth, come ye to the waters." It does not ask you to believe, and I am not here to ask you to believe, in Christian Science, nor in anything, but simply to present to you those divine facts which are easily cognizable, and which are basic in an apprehension of the healing skriftsted. Det er netop forstaaelse av sandheten som Jesus lovte os, og som han sa skulde forbli hos os til alle tider. Denne forstaaelse som umiskiendelig lar sig bevise ved utøvelse av herredømme over sygdom og synd, er Christian Science. Den er talsmanden, og den leder os ind til opfattelsen av al aandelig sandhet. Som fordum kjæmper imidlertid de materielle teorier, vi ifølge vor opdragelse og vore antagelser nærer, mer eller mindre mot denne gjenfødelse av forstaaelsen. Dette er i betragtning av vor historie og utvikling ikke at undres over. Christian Scientists hverken undres eller oprøres over dette. De har gjennem Christian Science ikke bare lært at forstaa den upersonlige natur hos det som forløser, men ogsaa det upersonlige ved det som vi skal løses fra, og de har likeledes lært at forstaa at Christian Science' mission er at frelse endog dem som gjennem misforstaaelse anser sig for at være dens motstandere.

#### IFØLGE SIT VÆSEN KRISTELIG

Christian Science er ifølge sit væsen kristelig. Den er sagtmodig, fredsommelig, ophøiet og bygget paa Gud. Den tyr ikke til følelsen for at vække interesse. Ved sund fornuft og logik appellerer den tvertom til det bedste i ens natur. Den gjentar de fra fordum talte ord: "Nuvel, alle I som tørster, kom til vandene." Den ber dere ikke om at tro, og jeg staar ikke her for at be dere tro paa Christian Science eller paa nogetsomhelst, men simplethen for at fremstille for dere hine guddommelige kjendsgjerninger som er lette at opfatte, og som er grundlæggende for en forstaaelse

and saving power of Christian Science. These facts have always existed. They were indeed prior to Abraham or to any other person. They are one with God, and are necessarily eternal and infinite. Certain human conditions point to these facts, and the desires of the human heart especially indicate their existence. All normally-minded people wish to continue their existence. The desire for immortality is universal. It extends into what are called the lower forms of the animal kingdom, so that even the creatures under our feet try to prolong their existence. So universally is this fact recognized that it has come to be expressed as an axiom, "Self-preservation is the first law of nature."

It may be that here and there are people who, erroneously accepting the present existence as an indication of real life, object to the statement that the longing for immortality is universal. Nevertheless, the statement is true, for if one could understand how to make existence wholly desirable, then there would be no question as to the wish to prolong it. Christian Science is an assuring answer to this longing of the human heart. It brings to light the very nature of true existence. It shows that the legitimate desires of mankind are sometimes in the nature of a prayer, as Mrs. Eddy so beautifully indicates in Science and Health, and that these desires, when purified, are not unanswered. However unsatisfactory human existence may appear to be, yet it indicates a true and eternal fact, and that fact is real, harmonious existence.

av Christian Science' magt til at helbrede og frelse. Disse kjendsgjerninger har altid bestaat. De er i sandhet ældre end Abraham eller nogen anden person. De er ett med Gud, og er nødvendigvis evige og uendelige. Enkelte betingelser hos mennesket peker paa disse kjendsgjerninger, og menneskehjertets higen tyder særlig paa at de forefindes. Alle normalt tænkende mennesker ønsker at fortsætte at leve. Ønsket om udødelighet er alment. Det strækker sig til de saakaldte lavere arter i dyreriket, saa at endog krypet under vore føtter prøver at forlænge sit liv. Saa alment erkjendes dette at det er blit uttrykt som en grundsætning: "Selvopholdelsesdriften er naturens vigtigste lov."

Der gis muligens hist og her folk som forkaster den paastand at længselen efter udødelighet er almen, idet de feilagtig antar at det nuværende liv er et billede paa virkelig liv. Ikke destomindre er paastanden sand, for hvis man kunde forstaa helt ut at gjøre tilværelsen behagelig, da vilde der ikke være tvil om at man ønsket at forlænge den. Christian Science er et bekræftende svar paa denne higen i menneskehjertet. Den bringer den virkelige tilværelses natur for lyset. Den viser at menneskehetens retmæssige ønsker staar bønnen nær, som Mrs. Eddy paa en saa vakker maate antyder i Science and Health, og at disse ønsker, naar de lutres, ikke forblir uten svar. Hvor utilfredsstillende den menneskelige tilværelse end kan synes at være, hentyder den dog til en sand og evig kjendsgjerning, og denne kjendsgjerning er virkelig, harmonisk tilværelse.

#### CAUSE AND EFFECT

There must be a cause for an infinite manifestation. We recognize that the universe is infinite, though we cannot pretend to comprehend that infinity. Yet even our conception of it, finite and necessarily inadequate though it be, shows that there must be a creator, an infinite cause, and the word God has been given by the religious world to indicate this cause and creator.

Generally speaking, mankind has recognized the reasonableness, indeed the absolute truth, of St. John's statement, "No man hath seen God at any time," which corresponds to other statements in the Bible, all indicating the right thought of God. Jesus still more clearly showed the true nature of understanding or worship when he said, "God is a Spirit: and they that worship him must worship in spirit and truth" (Revised Version).

Human beings could never believe in God if they were to accept material conditions as real and final. There is no evidence of an eternal God in material conditions. An eternal God implies an endless being, or Life. The cause of the universe, the creator of it, must be that eternal Life. That eternal divine cause could not be expressed in any way contrary to its own nature; therefore, to some extent, human beings have been obliged to look away from material existence in order to entertain even a belief in God. Now Christian Science, calling attention to our own existence, logically leads us on to an acceptance of a divine

#### AARSAK OG VIRKNING

En uendelig manifestation kan ikke tænkes uten en aarsak. Vi erkjender at universet er uendelig, skjønt vi ikke kan gi det utseende av at vi fatter denne uendelighet. Dog viser selv vor opfattelse, begrænset og utilstrækkelig som den selvfølgelig er, at der maa gis en skaber, en uendelig aarsak, og den religiøse verden har skjænket os ordet Gud til at betegne denne aarsak og skaber.

Menneskeheten har almindelig talt erkjendt det fornuftmæssige, ja den absolute sandhet i Johannes' erklæring: "Ingen har nogensinde seet Gud", som svarer til andre erklæringer i Bibelen, der alle betegner de rigtige tanker om Gud. Jesus viste endnu tydligere av hvad art sand forstaaelse eller tilbedelse maa være, da han sa: "Gud er Aand, og de som tilbeder ham, bør tilbede i aand og sandhet."

Menneskelige væsener skulde aldrig kunne tro paa Gud, hvis de maatte godkjende materielle tilstande som virkelige og avsluttende. I materielle tilstande findes der intet bevis paa at Gud er evig. En evig Gud indbefatter uendelig tilværelse eller Liv. Aarsaken til universet, dets skaber, maa være dette evige Liv. Denne evige, guddommelige aarsak kunde ikke komme til uttryk i noget stik motsat dens egen natur; derfor har menneskeheten til en viss grad været nødt til at se bort fra den materielle tilværelse for overhodet at kunne opretholde en tro paa Gud. Idet nu Christian Science fremholder for os vor egen tilværelse, leder den os paa en logisk maate til at godkjende en

cause, and shows us that the nature of this cause, being eternal, must be good.

# "INFINITE GOOD IS GOD"

The statement "God is good" is generally accepted but not generally understood. It means far more than is generally associated with it. It not only indicates the nature of God, but indicates God Himself. It comes to us more clearly, perhaps, when used conversely, and consequently Christian Scientists often so use it. The expression "Infinite good is God," gives a clearer meaning to the word God.

The whole object of religious education thould be to arouse in human thought a right concept of divinity, and thereby enable human beings to apprehend the way of deliverance from evil. This way is the divine Christ, the correct knowledge of God. Now, recognizing that the nature of divinity must be eternal, and therefore wholly good, we see that God could not in any way entertain any evil. Evil, sin, and disease are the destructive elements of human experience. They do not belong to the divine nature; they never originated there. Any supposition that they did so originate is erroneous, for it would imply the necessity of an element of self-destruction in God Himself.

It is for this reason that Christian Science boldly announces this doctrine which is often unacceptable to ordinary religious thought. It does not find it necessary to ascribe sin and disease to God, either directly or by proxy, in order to account for them. Indeed it declares that primarily one does not need

# CHRISTIAN SCIENCE: GJENFØDELSEN 10

guddommelig aarsak, og viser os at da denne aarsak er evig maa dens natur være god.

#### DET UENDELIGE GODE ER GUD

Erklæringen: "Gud er god" blir i almindelighet antat, men den blir i almindelighet ikke forstaat. Den indeholder langt mer end man sædvanligvis tillægger den. Den betegner ikke bare Guds natur, men Gud selv. Naar vi snur sætningen om, blir den maaske klarere for os, og derfor anvender ogsaa Christian Scientists den ofte paa denne maate. Uttrykket "Det uendelige gode er Gud", gir en klarere betydning av ordet Gud.

Hensigten med religiøs undervisning skulde helt ut være i mennesketanken at vække et rigtig begrep om guddommen, og derved sætte menneskene istand til at fatte hvorledes de kan frelses fra det onde. Den guddommelige Kristus, den rette kundskap om Gud er veien. Naar vi nu erkjender at guddommens væsen maa være evig og derfor helt godt, forstaar vi at Gud ikke paa nogen maate kunde opretholde noget ondt. Ondt, synd og sygdom er ifølge menneskelig erfaring ødelæggende elementer. De tilhører ikke den guddommelige natur. De er aldrig utgaat fra Gud. Enhver formodning om at de stammer fra Gud er feilagtig, for det vilde tyde paa at der nødvendigvis i Gud selv findes et selvtilintetgjørende element.

Av denne grund er det at Christian Science saa frimodig forkynder denne lære, som ofte forekommer den almindelige religiøse opfatning uantagelig. Den finder det ikke paakrævet, hverken direkte eller indirekte at tilskrive Gud synd og sygdom for at gjøre rede for dem. Den erklærer tvertimot at man ikke

,

to account for evil. The first necessity is to get rid of evil, and that necessity being fulfilled, the one satisfactory explanation of evil has been given. Īndeed there is no other way of truly accounting for or explaining evil. Even if a physician succeed in helping a patient out of his sufferings, any explanation which he might give of those sufferings is wholly valueless, the valuable part of his achievement being found in the elimination of the sufferings; furthermore, nothing so satisfactorily explains suffering as the destruction of it. It is so with everything. If a man hunger or thirst, you may explain to him forever the clamor of the nerves, without satisfying either his hunger or thirst; but feed him and give him something to drink, and at once there is a satisfactory explanation.

A sinner is often buffeted with the admonition to cease sinning, and in the old way he was not infrequently told that unless he ceased sinning he would go to hell. Now he cannot go to hell, because if he is under the influence of vice and sin he is already in hell. All kinds of theological threats will not get him out, but the least measure of true Christ-knowledge will begin to do so, and herein is the vast difference between Christian Science teaching and ordinary theological views. Christian Science has no threats; it is not condemnatory. It takes the attitude expressed by Paul, that "God was in Christ, reconciling the world unto himself, not imputing their trespasses unto them;" and its whole process is not condemnatory but redemptive. behøver at gjøre rede for det ondes oprindelse. Hvad der først og fremst kræves er at bli kvit det onde, og naar dette er fuldbyrdet, har man git den eneste tilfredsstillende forklaring om det. Det onde lar sig i virkeligheten ikke forklare paa nogen anden maate. Selv om det lykkes en læge at hjælpe en patient over hans lidelser, vilde enhver forklaring om disse være absolut værdiløs, det eneste som har betydning er at sygdommen hæves, og saaledes er det med alt. Hvis et menneske sulter eller tørster, kan du i al evighet forklare ham nervernes paastande, uten at det stiller hans hunger eller slukker hans tørst, men gi ham mat og drikke, og det er den forklaring som tilfredsstiller.

Man trænger ofte ind paa en synder med den formaning at han maa holde op at synde, og paa den gamle maner blev der ikke sjelden sagt ham, at hvis han ikke holdt op at synde, vilde han komme til helvede. Nu kan han imidlertid ikke komme i helvede. fordi saa længe som han er under paavirkning av sin last er han der allerede. Ingen teologiske trusler vil kunne hjælpe ham, men selv den mindste grad av sand Kristuskundskap vil kunne det, og heri ser man den uhvre forskjel paa Christian Science lære og almindelig teologisk opfatning. Christian Science har ingen trusler, den fordømmer ikke. Den indtar det standpunkt som Paulus hævder, at "Gud i Kristus forligte verden med sig selv, saa han ikke tilregner dem deres overtrædelse." Hele dens virke stiler mot forløsning, ikke fordømmelse.

#### FACTS ALL FOR MAN

Now we need to see that there are no facts against us. The facts are all for us,-everything which God ever said about you and me; everything which God ever did to us or for us, is in the nature of blessing. From God there is nothing but blessing for the whole race. God knows nothing else, and as God is Love. God has nothing to bless us with except love. God could not curse, and He would not know how to bless us with some kind of punishment. We should remember that there could be no eternal existence to God if He could curse you or me or anything or anybody or take part in anything of that kind. God is Love, and that means health, for it means infinite being. In Him is found no trouble. Christian Science takes a radical attitude and urges all to assume the same. If one assume this attitude and maintain it in the face of the appearance of sin and disease, he begins to acquire a certain spiritual power over such experiences, a power which he never would have supposed possible had he not learned of Christian Science.

#### REDEMPTION HERE

Furthermore, redemption will not come about through the supposititious change of place. It is not necessary to go anywhere in order to be a better man or woman. So far as we are concerned, here is all the place there is, since it is all the place that we know, and we can see that if right here one could

#### ALLE KJENDSGJRENINGER TIL GUNST FOR MENNESKET

Det er nødvendig for os at indse at ingen kjendsgierninger taler mot os. Alle kjendsgjerninger taler for os,-alt hvad Gud nogensinde har sagt om dig og mig. alt hvad Gud nogensinde har gjort for os, indebærer velsignelse. Fra Gud utgaar intet andet end velsignelse til menneskeslegten. Gud kjender intet andet, og da Gud er Kjærlighet, kan Han kun velsigne os med kjærlighet. Gud kunde ikke forbande, og Han vilde ikke kunne vite hvorledes Han skulde velsigne os med nogen slags straf. Vi skulde betænke at Gud ikke kunde bestaa evig, hvis Han kunde forbande dig eller mig, nogen eller noget eller være vitende om noget saadant. Gud er Kjærlighet, og det vil si sundhet, for det vil si uendelig tilværelse. 1 Ham findes ingen sorger og bekymringer. Christian Science indtar et yderliggaaende standpunkt, og raader alle til at gjøre det samme. Hvis man gjør dette og hævder sit standpunkt ansigt til ansigt med synd og sygdom, blir man sig bevisst en viss aandelig magt over saadanne foreteelser-en magtutfoldelse som man uten Christian Science' lære aldrig kunde holdt for mulig.

#### FORLØSNING HER PAA JORDEN

,

Forløsning blir ikke bevirket ved den formodede overflytten til et andet sted. Det er ikke nødvendig at fjerne sig fra sine omgivelser for at bli en bedre mand eller kvinde. Hvad os betræffer, gis der intet andet sted end netop her, siden vi ikke kjender noget andet, og det er ikke vanskelig at indse at hvis vi her

attain and maintain a perfect standard of thought and action, he could right here fulfil the rule which Jesus gave, "Be ye therefore perfect, even as your Father which is in heaven is perfect."

All healing work and all redemption rest upon the fact that evil experiences are no part of the divine provision for man. The nature of the first great cause and creator is creative; God is always a creator and never a destroyer. No provision for destruction has ever been any part of His universe. So-called human life and material life and what we call the material world, all of which depend for the evidence of their existence upon the five senses and the conclusions drawn from observation through those senses. are involved in sin, disease, and death, and practically all of this is associated with that process which we call human life. When untouched by Christ, Truth, it has beginning and growth and decay and all sorts of vicissitudes and accidents and diseases, and it culminates in what is called death; but true Christianity declares Life to be eternal, for Life is God. The awakening to this Life is a necessity in the practise and demonstration of Christian Science. The first steps are to be taken through an understanding of what Life is. At first they may only result in an improved condition of what we call human life; but, at any rate, they indicate the Life divine and the possibility of its achievement, provided these improved conditions be gained through the correct understanding of Life. Ultimately, all people who are in earnest in regard to true religion and true science will perog nu kunde opnaa og opretholde et fuldkomment standpunkt for tanke og handling, kunde vi her og nu opfylde Jesu befaling: "Derfor skal I være fuldkomne, ligesom eders himmelske Fader er fuldkommen."

Al helbredelse og forløsning er bygget paa den kjendsgjerning at de onde oplevelser ikke utgjør nogen del av hvad Gud har bestemt for mennesket. Den store første aarsak og skaber er i sit væsen skapende; Gud er altid skaber og aldrig tilintetgjører. Ingen tilintetgjørende forordning har nogensinde eksistert i Hans univers. Beviset for at saakaldt menneskelig liv, materielt liv og det vi kalder den materielle verden bestaar, avhænger av de fem sanser og de slutninger vi kan komme til gjennem disse. Det hele er sammenvævet med synd, sygdom og død, som praktisk talt alle er forbundet med den utvikling som kaldes menneskelig liv. Uberørt av Kristus, Sandhet, fremviser dette liv begyndelse, vekst, avfældighet, alskens hændelser, ulykker og sygdom, og det ender med den saakaldte død. Men sand kristendom erklærer at Liv er evig, for Liv er Gud selv. At bli sig dette Liv bevisst er absolut nødvendig for at kunne utøve og bevise Christian Science. Det første skridt er at faa en forstaaelse av hvad Liver. Til en begyndelse resulterer den muligens kun i forbedrede tilstande av menneskelivet; men forbedrede tilstande tilkjendegir det guddommelige Liv og antyder muligheten av at naa frem til dette, forutsat at disse forbedrede tilstande vindes gjennem en ret forstaaelse av Liv. Sluttelig vil alle mennesker som tar sand religion og sand viden-

ceive this practical teaching and will begin to demonstrate it in their lives.

It is unreasonable to complain because Christian Science takes a radical attitude. It must do so, for the race cannot be saved by the prevailing tendency to compromise with evil. There is nothing in evil that we need be afraid of, and even if one were afraid, still less ought he to compromise with it. If one had an enemy whom he feared, he would not gain anything by compromising with such an enemy, but he would see that the best thing that he could do would be to try to circumvent him.

#### OUR ONLY ENEMY AN ERROR

Christian Science shows that the only enemy we have is an erroneous sense of things. There is no truth in what is called an enemy. Throughout the Bible, and especially in the Psalms and in Isaiah and in the New Testament, we find this clearly indicated. Now Christian Science proposes to state these facts in such a way that humanity shall not only understand them, but that it shall find no possible way of escape from understanding them. This is a part of the wonderful value of Christian Science education. It not only convinces one of the truth, but brings the truth to light so clearly that it can never again be hidden or lost.

Unquestionably, in the light of pure reasoning, disease and sin are not natural experiences. They do not belong to a creation which is eternal, and which, because it is God's creation, is naturally blessed and completely satisfactory. The apprehension of this skap alvorlig, forstaa denne praktiske lære og begynde at bevise den i sit liv.

Det er taapelig at klage over det yderliggaaende standpunkt som Christian Science indtar. Den maa indta et saadant standpunkt, for menneskeslegten kan ikke frelses ved den fremherskende tilbøielighet til at ville gaa paa akkord med det onde. Der er intet ved det onde som vi behøver at frygte, og om man følte frygt, burde man endnu mindre gaa paa akkord med det. Hvis man hadde en fiende man frygtet, vilde man ikke vinde noget ved at gaa paa akkord med ham, men man vilde se at det bedste man kunde gjøre var at forsøke at uskadeliggjøre ham.

#### VOR ENESTE FIENDE ER VILDFARELSE

Christian Science viser, at den eneste fiende vi har er en feilagtig forestilling om tingene. Der gis ingen sandhet i det man kalder en fiende. I hele Bibelen trær dette klart frem og særlig i Salmerne, Esaias og i Det Nye Testamente. Nu har Christian Science stillet sig den opgave at fremstille disse kjendsgjerninger saaledes at menneskeheten ikke alene skal kunne forstaa dem, men saaledes at det vil bli umulig at undgaa at forstaa dem. Dette utgjør endel av den enorme værdi Christian Science har som opdragelsesmiddel. Den ikke bare overbeviser en om sandheten, men fremstiller sandheten i saa klart et lys, at den aldrig mer kan indhylles i mørke eller gaa tapt.

Fra et fornuftstandpunkt set er det ubestridelig, at synd og sygdom ikke er naturlige erfaringer. De tilhører ikke en skabelse som er evig, og som, fordi den er av Gud, maa være velsignet og helt igjennem tilfredsstillende. Forstaaelse av denne kjendsgjerning

fact results in improved health. The process by which this improvement is brought about is always purely Christian. It is not the exercise of the human will. nor the endeavor upon the part of one mortal to influence mentally another mortal. Such practises are fraught with great danger, for a mortal may desire evil and may even think it good, because of lack of moral balance or judgment, and thus strive to accomplish evil results by means of mental treatment. All such so-called mental treatment or suggestion, or effort of brain or will, is wholly objectionable. Christian Science reveals the true nature of God as Mind, and declares that because there is one infinite God there is one infinite Mind. Mental influence, therefore, in its true nature, must always be holy and blessed, and in proportion as the one Mind is recognized will it be seen that there can be no other true mental influence than that of the one Mind, God. God is the only cause, and the only effect must be like the only cause. We can affirm the truth, but we cannot imagine or mentally picture the effect, for to do so would be to assume the prerogative of God.

The nature of Christian Science practise is true and clear. We may discern it more fully when we remember that we understand God through thoughts which reveal God. St. John's declaration, "God is love," is the greatest that we can find in the whole Bible. People have recognized it to be beautiful, but until Christian Science brought its meaning to light, few perceived that it was practical; yet it must be so, for it is an idea, an infinite idea, an eternal idea.

medfører større sundhet. Den fremgangsmaate som bevirker denne bedring er i enhver henseende kristelig. Det er ikke en utøvelse av menneskelig viljemagt, heller ikke bestræbelsen hos én dødelig efter mentalt at faa indflydelse over en anden dødelig. En saadan utøvelse er meget farlig, for en dødelig kan av mangel paa moralsk likevegt og sund dømmekraft hitønske onder, i den tro at det er goder, og saaledes kjæmpe for at opnaa onde resultater ved hjælp av mental behandling. Al saadan saakaldt mental behandling eller suggestion, hodearbeide eller viljemagt, er absolut forkastelig. Christian Science aabenbarer Guds sande natur som Sind, og erklærer at fordi der gis én uendelig Gud, gis der ett uendelig Sind. Derfor maa sand mental paavirkning altid være hellig og velsignelsesrik. T samme grad som man erkjender det ene Sind, ser man at der ikke kan eksistere sand mental paavirkning fra nogen anden end Gud, det ene Sind. Gud er den eneste aarsak, og den eneste virkning maa svare til den eneste aarsak. Vi kan bekræfte sandheten. men vi kan ikke forestille os eller mentalt anskueliggjøre virkningen, for det vilde være at tilrane sig Guds forret.

Utøvelsen av Christian Science er av en sand og ren natur. Vi vil bedre kunne erkjende dette, naar vi betænker, at vi forstaar Gud gjennem tanker som aabenbarer Gud. Johannes' erklæring "Gud er kjærlighet", er den mest ophøiede i hele Bibelen. Menneskene har anerkjendt det vidunderlige ved denne erklæring, men faa har fattet at den er praktisk anvendelig, indtil Christian Science bragte dens betydning for lyset; dog maa den være praktisk, for den er

Although St. John perceived it and must have been spiritually-minded so to perceive it, yet we cannot ascribe it to St. John. It did not originate in St. John; it originated in God, and it has the power and presence of God. In proportion as this is understood, it illustrates humanly that power and presence. Observe the characteristics of this divine and infinite idea. It never began, it cannot be interrupted, it cannot sin, or suffer, or fear, or die. It is one with God. Observe also that an idea of this kind is easily entertained by us. In Revelation we read, "Behold, I stand at the door, and knock: if any man hear my voice, and open the door, I will come in to him, and will sup with him, and he with me."

Here, again, we see the true nature of our divine inheritance. Suppose we could entertain exclusively those ideas which reveal God. Suppose what we call our minds were given over wholly to the understanding of the divine nature. Suppose that the divine thoughts which reveal God and which must originate in God were to constitute the whole of consciousness. In that moment would not immortality be found? and is not this what St. Paul indicated when he said we must put off mortality and put on immortality? Is there any other way by which we can put on immortality?

#### THE POWER OF TRUTH

One may perhaps doubt the power of such ideas. He may wonder what effect they could have upon his body. This is because he is under the supposition that his body is something which cannot be touched

en idé. en uendelig idé, en evig idé. Skjønt Johannes fattet den og maa ha været aandelig sindet for at fatte den, kan den dog ikke tilskrives Johannes. Den opstod ikke i Johannes, men i Gud, og den eier Guds nærvær og magt. Alt eftersom dette blir forstaat gir det menneskelig talt uttryk for denne magt og dette Iagtta kjendetegnene paa denne guddomnærvær. melige og uendelige idé. Den har ingen begyndelse, den fortsætter uten avbrytelse, og den er ikke underkastet hverken synd, lidelse, frygt eller død. Den er ett med Gud. Læg likeledes merke til at en saadan idé let faar indpas i vore tanker. I Aabenbaringen læser vi: "Se jeg staar for døren og banker; om nogen hører min røst og aabner døren, da vil jeg gaa dit ind til ham og holde nadverd med ham, og han med mig."

Her ser vi atter av hvad natur den er, vor guddommelige arv. La os anta at vi utelukkende kunde nære saadanne ideer som aabenbarer Gud, at vort saakaldte sind utelukkende var fyldt av forstaaelsen av den guddommelige natur. La os anta, at de guddommelige tanker som aabenbarer Gud, og som maa skrive sig fra Gud, utgjorde hele vor bevissthet. Vilde vi ikke i dette øieblik ha naadd udødeligheten? Er det ikke dette Paulus mente da han sa: dette dødelige skal iklædes udødelighet? Gis der nogen anden maate hvorpaa vi kan iklædes udødelighet?

### SANDHETENS MAGT

Man kan muligens tvile paa saadanne ideers magt. Man kan undres paa hvilken virkning de kan ha paa ens legeme. Dette er fordi man gaar ut fra at ens legeme forblir uberørt av aandelig sandhet. Vor opdra-

by spiritual truth. What he calls his education has tended to perpetuate the ignorant theory that material remedies alone can influence or heal what is called a material body; but even material science has begun to destroy this illusion. It shows that matter is not real substance. Material science today virtually declares that matter has no natural, eternal existence. Material theories are constantly changing, and becoming in a way less material. At one time the atom was supposed to be the ultimate theory regarding matter. It was believed that all so-called material substances consisted of infinitesimal pieces of primal matter termed atoms, which were indestructible. Today, although atoms are supposed to be so small that they cannot in any way be seen or weighed, felt or smelled, or in any other manner cognized by the material senses, yet the advancement of physics has revealed the necessity for some theory more ethereal than the atomic theory, and consequently there has sprung up a further and what is called a much more reasonable explanation of matter. It is found in the theory of the electrical ion. This, according to scientists, is not in itself a thing; it is a condition of force or energy. It is described by some as a vortex in the ether. Now the ether is a still more remote theory regarding matter. It has come to have much greater importance than it previously had, but according to all the rules by which matter is to be cognized or known, the ether does not exist as so-called material substance, for it has never been weighed or in any way cognized; it exists merely gelse har bidradd til at befæste den uvidenhetens teori. at kun materielle hjælpemidler kan paavirke og helbrede det saakaldte materielle legeme. Men selv den materielle videnskap har begyndt at tilintetgiøre denne illusion. Den viser at materien ikke er virkelig substans. Materiel videnskap erklærer nu faktisk at materien ikke har nogen naturlig, evig tilværelse. Materielle teorier veksler stadig og blir i en viss forstand mindre materielle. Til en tid ansaa man atomet for at være den avsluttende teori om materien. Man trodde at alle saakaldte materielle substanser bestod av uendelig smaa stykker av oprindelig materie, kaldt atomer, som var uforgjængelige. Skjønt atomerne antas at være saa smaa, at de slet ikke kan ses eller veies, føles eller lugtes, eller paa nogen anden maate opfattes med de materielle sanser, saa har dog fysikens utvikling aabenbaret nødvendigheten av en mindre materiel teori end atomteorien, og følgelig er der fremkommet en ny og som det heter, en meget fornuftigere forklaring paa materien, nemlig teorien om de elektriske ioner. Ifølge videnskapsmænds anskuelse er den elektriske ion ikke i og for sig en ting, den er en kraft eller energi. Enkelte beskriver den som en hvirvel i æteren. Men nu er æteren en endnu mere fjerntliggende teori om materien. Æteren har faat en langt større betydning end tidligere, men ifølge alle de love som lærer os at fatte eller kjende materien, eksisterer ikke æteren som saakaldt materiel substans, for den er aldrig blit veiet eller paa nogen maate undersøkt, den eksisterer bare som en teori. En teori er absolut mental. Den nyeste erklæring om

as a theory. Now a theory is wholly mental; therefore the latest explanation of the ultimate nature of matter may be summarized in the statement that the electrical ion, which is supposed to constitute the basis of matter, is a vortex in a theory; which, being wholly mental, resolves what we call matter into a mental condition.

# MRS. EDDY'S DISCOVERY

Many years ago Mrs. Eddy, the Discoverer and Founder of Christian Science, arrived at this same conclusion from a purely spiritual standpoint. She saw the nature of God. She saw that, as Jesus declared Him, God is Spirit; that the eternal must be Spirit, and could not be less than Spirit, otherwise eternality would be impossible. She saw that Spirit being the creator, the creation must be spiritual. She made this more clear by declaring that God is Mind; infinite Mind is therefore God, and the creation is a mental creation. She saw that the creation must be like the creator, therefore eternal, and that the condition which we call matter, being associated with evil of every nature,-sin, disease, and death,-was a false mental condition, a mental imitation of the real creation. and she consequently called the material world and material body, mortal mind. Science and Health teaches that the material body is the substratum of this false mentality.

Now if people believe that matter has natural indestructible entity, then it does seem impossible for them to understand how it can be influenced through Christ or spiritual Truth; but when it is recognized materiens endelige natur kan derfor sammenfattes i den paastand, at den elektriske ion, som man antar danner materiens grundlag, er en hvirvel i en teori. Det dreier sig her kun om helt mentale ting, og den saakaldte materie opløses i et mentalt begrep.

## MRS. EDDY'S OPDAGELSE

For mange aar siden kom Mrs. Eddy, opdageren og grundlæggeren av Christian Science, til den samme slutning ved at gaa ut fra et rent aandelig standpunkt. Hun forstod Guds væsen. Hun forstod, at Gud er Aand, hvad jo ogsaa Jesus erklærte; at det evige maa være Aand, og kun kan være Aand. for ellers vilde evigheten være en umulighet. Hun indsaa. at da Aand er skaberen, maa skabelsen være aandelig. Hun gjorde dette endnu mere indlysende ved at forklare Gud som Sind: derfor er uendelig Sind Gud, og skabelsen er en Sindets skabelse. Hun forstod, at skabelsen maa være skaberen lik, og derfor evig. Da den tilstand som kaldes materie er forbundet med ondt av enhver art---synd, sygdom og død,---er den en falsk sindstilstand, en mental efterligning av den virkelige skabelse, følgelig kaldte hun den materielle verden og det materielle legeme dødelig sind. Science and Health (Videnskap og Helse) lærer at det materielle legeme er bygget paa denne falske bevissthet.

Hvis folk anser materien for et naturlig, uforgjængelig væsen, da vil de heller ikke kunne forstaa at materien kan bli paavirket av Kristus eller aandelig Sandhet. Men ved erkjendelsen av at de saakaldte that what we call material bodies and material things are but conditions of false mentality, and that this fact is indicated even by the advancement of material science, then human beings must begin to see that such conditions can be influenced and corrected mentally.

What is called disease in human beings is but the result of unquestioned acceptance of material views. The disease and these views are humanly mental. The views of mortals regarding what is called matter. and the association of material conditions with the thought of health or disease, produce what are called the laws of health or disease. The understanding of God through Christ, Truth, begins to dissipate these fears and to annul these laws. It begins as the thought of a human being, it awakens the understanding which is the Christ-understanding, and it rejects the fear of disease and the so-called laws of disease by establishing the divine law. The fact that God never created any disease and that consequently there is not any provision for it, and that it has, therefore, no scientific nature and no natural existence or truth, is revealed clearly through Christian Science. Although one may apprehend this, he cannot, however, immediately prove it fully. The means by which he shall accomplish full salvation is brought to light, but human beliefs seem to yield somewhat slowly to the divine understanding. The flesh still wars against the Spirit, or the understanding; nevertheless, the warfare can result only in one way, and that is victory for Spirit.

materielle legemer og materielle ting kun er falske bevissthetstilstande, en kjendsgjerning som endog blir bekræftet ved fremskridt i den materielle videnskap, ved disse erkjendelser maa menneskene komme til at forstaa at saadanne tilstande maa kunne paavirkes og rettes ad mental vei.

Det som kaldes sygdom hos menneskene, er kun resultat av materielle anskuelser som man uten indvendinger har godkjendt. Sygdommen og disse anskuelser er resultatet av menneskelig tænkning. Dødeliges syn paa det som kaldes materie, og de materielle tilstandes forbindelse med tanken paa sundhet eller sygdom, skaper de saakaldte sundhets-eller sygdoms -love. Forstaaelsen av Gud gjennem Kristus, Sandhet, begynder at fordrive frygten og at ophæve disse Denne forstaaelse begynder som tankevirklove. somhet hos et menneskelig væsen, den vækker tillive en grvende forstaaelse av Kristus, og den fordriver frygten for sygdom og de saakaldte sygdomslove ved at grundfæste den guddommelige lov. Christian Science aabenbarer den kjendsgjerning at Gud aldrig har skapt eller forordnet sygdom, og at sygdom derfor ifølge sin natur ikke er videnskabelig, ikke har nogen naturlig eksistens og ikke er til i kraft av sandheten. Skjønt man nok kan fatte dette, kan man dog ikke straks helt bevise det. Det middel som skal bringe os den fulde frelse, er bragt for lyset, men menneskelige antagelser synes kun langtsomt at vike for guddommelig forstaaelse. Kjødet strider fremdeles mot Aanden eller forstaaelsen. Kampen kan dog kun faa ett utfald. Aandens seier.

#### KNOWING THE TRUTH

To know the truth is the way. Knowledge must have a beginning, yet to God, who is eternal, there is no beginning. A passage of St. John's gospel shows the true way for mortals: "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God." At first the wonder and glory of the true idea of being is so exalting as to make one almost forget its practical value, but to awaken to the practical nature of the divine idea is the new birth, —a birth which has no decay and no death, but only eternal maturity.

Truth has always existed. It was fully demonstrated in the life of Christ Jesus, but the demonstrable understanding of his gospel which he demanded and predicted in the words, "Ye shall know the truth, and the truth shall make you free," was a discovery. That discovery was made by Mrs. Eddy in the year 1866. It enabled her and her immediate students to heal disease which had previously been accounted incurable. In the succeeding forty odd years of Christian Science practise, similar results have been accomplished in tens of thousands of instances and in various parts of the world.

Mrs. Eddy discovered Christian Science for the simple reason that she was able to do it. To be the discoverer of a science that no teaching (outside of the spiritual meaning of the Bible) has ever hinted at, demanded the highest altitude of discernment and apprehension. That it was not discovered by some

#### AT KJENDE SANDHETEN

At kjende sandheten er "veien". Kundskap maa ha en begyndelse, men for Gud som er evig, gis der ingen begyndelse. Et skriftsted i Johannes' evangelium anviser dødelige den sande vei: "I begyndelsen var Ordet, og Ordet var hos Gud, og Ordet var Gud." Det vidunderlige og herlige ved tilværelsens sande idé virker først saa løftende, at man næsten lar sig forlede til at glemme dens praktiske værdi, men gjenfødelsen bestaar i at vaakne til forstaaelse av den guddommelige idés praktiske natur,—en fødsel som ikke kjender avfældighet eller død, men kun evig modenhet.

Sandheten har altid eksistert. Den blev fuldt ut bevist i Kristi Jesu liv, men den bevislige forstaaelse av hans evangelium, som han krævet og forkyndte med de ord: "I skal kjende sandheden, og sandheden skal frigjøre eder", var en opdagelse. Denne opdagelse gjorde Mrs. Eddy i aaret 1866. Den satte hende og hendes første tilhængere istand til at helbrede sygdomme som paa forhaand var blit erklært for uhelbredelige. I de mere end firti aar i hvilke Christian Science nu er blit praktisert, er man kommen til de samme resultater i tusenvis av tilfælder overalt i verden.

Mrs. Eddy opdaget Christian Science av den enkle grund at hun var skikket til det. For at kunne opdage en videnskap som ingen lære (bortset fra den aandelige betydning av Bibelen) nogensinde endog har antydet, utkrævedes den høieste grad av fatteevne og forstaaelse. At den ikke var blit opdaget av nogen

one else or along the lines of ordinary theological instruction should not seem strange to us in view of human history, for few great events have happened exactly according to anticipation, and few discoveries have been made by those of whom they were expected. Even when Jesus of Nazareth appeared, he did not come according to the expectation of his race, and was consequently not generally accepted by them.

That men and women who have accomplished great things should generally be more or less misunderstood, and not infrequently slandered and maligned, is not so strange when we view the career of Jesus, who did nothing but good upon earth, and yet, as prophetically described by Isaiah, was "despised and rejected of men."

In the teaching of the practical application of his gospel to humanity, Mrs. Eddy has fulfilled the highest mission, that of a true Christian. Indeed, pure Christianity was the ideal she entertained from the very beginning to the end of her career. She was an unselfish, consecrated, noble, and wonderfully gifted and spiritually-minded Christian woman. She not only discovered Christian Science, but gave to the world her book "Science and Health with Key to the Scriptures," whereby mankind may learn the spiritual import of the Holy Scriptures and gain the knowledge and power of Christian healing.

#### INCREASING STRENGTH

It is for this reason that today Christian Science stands stronger than ever, though the great Leader anden eller som følge av almindelig teologisk undervisning, er ikke at undres over. Et tilbakeblik paa historien viser at kun faa store begivenheter har fundet sted paa den maate som man hadde forutsat, og faa opdagelser er blit gjort netop av de mennesker som man hadde ventet skulde gjøre dem. Selv Jesus av Nasaret kom ikke paa den maate som hans landsmænd hadde haapet og ventet, og følgelig blev han ikke i almindelighet anerkjendt av dem.

At mænd og kvinder som har øvet en stor gjerning blir mer eller mindre misforstaat og ikke sjelden baktalt og spottet, er ikke saa forunderlig, naar vi tænker paa Jesu løpebane. Han gjorde kun godt paa jorden, og dog profeterer Esaias om ham og sier: "Foragtet var han og forladt af mænd."

Ved at lære menneskeheten den praktiske anvendelse av Jesu evangelium har Mrs. Eddy opfyldt en sand kristens høieste mission. Den rene kristendom var det ideal som hun satte sig og arbeidet frem mot gjennem hele sit liv. Hun var en uegennyttig, from, ædel kvinde, aandeligsindet og med vidunderlige evener. Hun ikke alene opdaget Christian Science, men gav ogsaa verden boken "Science and Health with Key to the Scriptures" (Videnskap og Helse med Nøkkel til Skriften), hvorigjennem menneskeheten kan lære at forstaa den aandelige betydning av den hellige skrift og naa frem til den kristne helbredelses kundskap og magt.

#### TILTAGENDE STYRKE

Dette er grunden til at Christian Science nu staar fastere end nogensinde, om end den store leder ikke

of the movement is no longer personally at the head of it. Indeed, she knew, and prophetically said, that it would need no personal leadership, for the divine Principle perceived and demonstrated in the hearts of Christian Scientists throughout the world constitutes the true leader which can never change or pass away, and which is revealed to men and made practical through the teaching of Christian Science.

Our first steps must be by means of the process or modus operandi of Christian Science, and we have to continue in that way-we know not how long. Eventually thought will be so spontaneous that healing will be immediate. We can, in the meantime, affirm the true nature of God. declare that He never created any disease, that consequently disease has no creator and no cause, and does not exist nor continue by virtue of law. We can affirm that the same Christ which has always saved from sin and disease, saves from sin and disease now; and that this Christ is as available to us today as it was to Jesus and his disciples centuries ago. We are not sacrilegious in this, but purely religious. We learn to rely upon God. We learn to recognize the divine power and to be guided and constantly controlled by the divine Mind or infinite presence which we call God. In this way we apprehend step by step the true nature of God. illustrate more clearly the Christ, and awaken more surely in the divine image. The promises of the Bible indicate this awakening. They have generally been supposed to refer to a future time and another place, but when the Bible is understood in the light which længer personlig staar i spidsen for bevægelsen. I virkeligheten visste og forutsaa hun at denne bevægelse ikke vilde behøve noget personlig førerskap. Det guddommelige Princip som Christian Scientists overalt i verden av sit inderste hjerte erkjender og beviser, er den sande, uforanderlige og udødelige leder. Dette Princip aabenbares og gjøres anvendelig for menneskene gjennem Christian Science' lære.

Ved vore første skridt maa vi benvtte os av Christian Science' fremgangsmaate, og vi maa fortsætte paa denne maate-vi vet ikke hvor længe. Tilslut vil tanken bli saa umiddelbar at helbredelse følger øieblikkelig. Indtil vi naar<sup>•</sup>dit kan vi hævde Guds sande væsen, erklære at han aldrig har skapt nogen sygdom, at derfor sygdom hverken har nogen skaber eller aarsak. at den ikke eksisterer eller vedvarer i kraft av nogen lov. Vi kan hævde at den samme Kristus som altid har frelst fra synd og sygdom, frelser fra synd og sygdom nu, og at denne Kristus er likesaa tilgjængelig for os idag som for Jesus og hans discipler for aarhundreder siden. Denne synsmaate er ikke profan. men helt ut religiøs. Vi lærer at stole paa Gud. Vi lærer at erkjende den guddommelige magt, lærer stadig at la os lede og styre av det guddommelige Sind eller det uendelige, usvnlige væsen som vi kalder Gud. Paa denne maate fatter vi litt efter litt Guds sande væsen, lægger mer av Kristussindet for dagen, og vaakner mer og mer i det guddommelige billede. Bibelens forjættelse bebuder denne opvaaknen. Man har i almindelighet antat at disse forjættelser sigter til en kommende tid og et andet sted end her, men naar Bibelen blir forstaat ved det lys som Christian

the Christian Science text-book throws upon it, one perceives that all of its promises might be fulfilled now.

One of the most metaphysical writers in the New Testament declares, "Now is the accepted time; behold, now is the day of salvation." Everything that is possible to God is a present possibility to His image and likeness. If thought is awakening as that image and likeness, if man is perceived to be the son of God, the image of Mind, the likeness of divine Love,—if no other thoughts or ideas than those which reveal God are permitted to sway consciousness or action, —then any good promise contained in the Bible may be instantly fulfilled.

Isaiah says, "The glory of the Lord shall be revealed, and all flesh shall see it together." In the Bible the word Lord is not always used to indicate God; it frequently means our highest conception of Deity, and as a further promise of the fruition of a change of consciousness from sin to holiness, from ignorance to understanding, Isaiah declares that "then the eyes of the blind shall be opened, and the ears of the deaf shall be unstopped. Then shall the lame man leap as an hart, and the tongue of the dumb sing."

To postpone the fulfilment of these promises is contrary to science and fatal to religion. If we postpone them now through fear and belief, there is nothing to show that the experience called death would tend to make the fulfilment of them any nearer or more substantive to us. All views which tend to procrastinate deliverance from evil are erroneous. Anything which is true is true now, and it will not be any truer through any disastrous experience. Science tekstbok kaster paa den, skjønner vi at alle dens forjættelser kan gaa i opfyldelse nu.

En av de mest metafysiske forfattere i Det Nye Testamente erklærer: "Se nu er en velbehagelig tid, se nu er frelsens dag!" Alt det som er mulig for Gud er mulig for Hans billede og lignelse nu. Hvis tanken vaakner op i dette billede og denne lignelse, hvis man fatter mennesket som Guds barn, Sindets billede, guddommelig Kjærlighets lignelse—hvis man ikke tillater andre tanker eller idéer at paavirke bevissthet eller handlinger end de som aabenbarer Gud, —da er veien beredt for en øieblikkelig opfyldelse av alle Bibelens herlige forjættelser.

Esaias sier: "Herrens herlighet skal aabenbares, og alt kjød skal se det tilhobe." I Bibelen brukes ikke altid ordet Herren for at betegne Gud; det betyr ofte vort høieste begrep om guddommen, og som en yderligere forjættelse om hvad vi vil komme i besiddelse av, naar bevisstheten forandres fra synd til hellighet, fra uvidenhet til forstaaelse, erklærer Esaias at, "da skulle de blindes øine aabnes, og de døves øren oplades; da skal den lamme springe som en hjort, og den stummes tunge juble."

At utsætte opfyldelsen av disse forjættelser er i strid med videnskapen og skjæbnesvangert for religionen. Hvis vi utsætter opfyldelsen av dem nu, av frygt eller paa grund av gale antagelser, saa har vi intet bevis paa at den erfaring som kaldes døden, vil kunne bidra til at disse forjættelser rykker os nærmere eller blir mere virkelige for os. Alle anskuelser som bidrar til at utsætte befrielsen fra det onde er feilagtige. Alt det som er sandt, er sandt nu, og dets sandhet vil ikke forhøies ved nogen ulyksalig erfaring.

We see that the divine Christ is pure enlightenment. This is not confined to a place, nor is it limited to any period. This enlightenment is the fulfilment of every good promise in which the Bible abounds. If one were to give Christian Science a new definition, he might say that it is a ceaseless, importunate process of awakening. It declares to each one of us, "Awake thou that sleepest, and arise from the dead, and Christ shall give thee light." It is this awakening and this arising from conditions of fear, false belief, and ignorance, conditions which are necessarily unlike Life, unlike God, which constitute the mission of Christianity.

I do not ask you to believe, but to think on these things. If you find here something which appeals to you; if you see the true logic of what has been said, and the reasonableness and desirability of the doctrine which has been in some degree set forth, you do not even then need to believe it, but you need only to try it. Any person can find out for himself whether Christian Science is true, and this is all that we ask him to do.

The Bible shows clearly that the way of freedom which Jesus promised us and illustrated in himself is a mental way. In the Psalms we read: "The Lord said unto my Lord, Sit thou at my right hand, until I make thine enemies thy footstool." Here we see indicated that which Mrs. Eddy refers to in the words "unity of Principle and spiritual power" (Science and Health, p. 470). The words "my Lord" clearly mean the Christ, which is Truth, and is necessarily the Vi ser at den guddommelige Kristus rent ut betyr oplysning. Denne oplysning er ikke bundet til et sted og heller ikke indskrænket til noget tidsrum. Den er opfyldelsen av alle de herlige forjættelser som fylder Bibelen. Hvis man skulde gi en ny definition av Christian Science, kunde man si at den er en uavladelig, paagaaende vækkelsesproces. Den tilroper enhver: "Vaagn op, du som sover, og staa op fra de døde, og Kristus skal lyse for dig." Kristendommens mission er at bevirke denne opvaaknen, faa en til at hæve sig over disse tilstande av frygt, falske antagelser og uvidenhet, tilstande som nødvendigvis ikke stemmer overens med Liv, Gud.

Jeg ber ikke om at dere skal tro paa disse ting, men jeg ber dere tænke over dem. Hvis dere finder at der er noget i dem, hvis dere ser den sande logik i det som er blit sagt, og det fornuftige og ønskværdige ved denne lære som i korte træk er blit fremstillet, behøver dere heller ikke av den grund tro paa dem, anvend dem kun praktisk. Enhver kan selv overbevise sig om Christian Science taler sandt eller ei, og mer forlanger vi ikke.

Bibelen lægger tydelig for dagen at den vei til frihet som Jesus lovte os og som han anskueliggjorde i sit liv, er en mental vei. I Salmene læser vi: "Herren sagde til min Herre: Sæt dig ved min høire haand, indtil jeg faar lagt dine fiender til skammel for dine fødder." Her finder vi den tanke uttrykt som ligger i følgende ord av Mrs. Eddy "Enhet i Princip og aandelig magt" (Science and Health, s. 470). Ordene "Min Herre" betyr aabenbart Kristus, som er Sandheten, og som nødvendigvis maa være sandheten om

truth about God and the universe. This Truth was the mentality of Jesus, or what Paul describes as the Mind "which was also in Christ Jesus." It is this pure mentality or spiritual discernment that expresses the power and dominion of good. It is this that virtually sits at the right hand of God. It is this divine understanding or Christ (with you or me) which reduces evil to nothingness, according to the promise, "until I make thine enemies thy footstool."

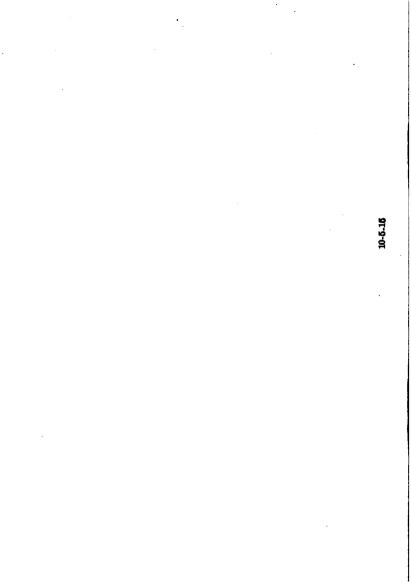
Without any doubt the work is done within one's own consciousness. There it is that the "Lord [the right idea of being] shall reign forever." There it is that all enmity, and incidentally all enemies, are forever vanquished. There it is that enlightenment takes place. There is the place of redemption. Jesus said, "The kingdom of God is within you;" and in Revelation we read, "The gates of it shall not be shut at all by day: for there shall be no night there."

This state of pure receptivity is aroused by Christ, Truth, through some idea revealed and made practical in Christian Science. When it begins we should be awake to its far-reaching redemptive and healing possibilities. The right idea of everything is the truth about everything. It is that which Isaiah describes as "Wonderful, Counselor, . . . The Prince of Peace." It is that, and the resulting dominion over evil, to which the psalmist refers in the words, "Lift up your heads, O ye gates; even lift them up, ye everlasting doors; and the King of glory shall come in. Who is this King of glory? The Lord of hosts, he is the King of glory." Gud og universet. Denne Sandhet utgjorde Jesu mentale tilstand, hvad Paulus betegner som det Sind "som og var i Kristus Jesus". Det er denne rene sindstilstand eller aandelige erkjendelsesevne som gir uttryk for det godes magt og herredømme, og sitter ved Guds høire haand. Det er denne guddommelige forstaaelse eller Kristus (i dig eller i mig) som reducerer det onde til intet ifølge forjættelsen: "indtil jeg faar lagt dine fiender til skammel for dine fødder".

Arbeidet blir ubestridelig fuldbyrdet inde i ens egen bevissthet. Der er det at "Herren (det rette begrep om tilværelsen) skal regjere evindelig". Der er det vi for altid skal vinde seier over alt fiendskap og alle fiender. Der et det oplysningen finder sted, der fuldbyrdes frelsen. Jesus sa: "Guds rige er inden i eder", og i Aabenbaringen læser vi: "dets porte skal aldrig lukkes om dagen; thi nat skal ikke være der."

Denne mottagelighetstilstand blir vakt tillive ved Kristus, Sandhet, ved en idé som Christian Science aabenbarer og gjør anvendelig. Naar den melder sig, skulde vi være os bevisst dens vidtrækkende, forløsende og helbredende muligheter. Det rette begrep om enhver ting er sandheten om tingen. Dette er det Esaias beskriver som "Under, Raadgiver, . . . Fredsfyrste", og som gir os magt over det onde, derfor sier salmedigteren: "Løfter, I porte, eders hoveder, og løfter eder I evige døre, saa herlighedens Konge kan drage ind! Hvo er den herlighedens Konge."

, .



# Periodicals Published by The Christian Science Publishing Society Falances and St. Publish. Reson. 5046, 1035 A.

# The Christian Science Journal

"Sounded April 1997, by Mary Liner Eddy, Discovery and Found of Ginasian Science, and autom of the (Christian Science Torist-"Sounder and Health with for to the Sciences,"

Sub-recipiton prior. Consolite card any line, day Melons and Caroly, on y or, p. 07 dr metho, direct map, in conts. For Controls and N and the for all other contributions annually for pelagadark one, for Daniels W control ther controls, in pelaga

# Christian Science Sentinel

A ward is newspanned for the human stablished street Statustary, explaining under memory of comparison and explored and explored and explored and explored to the product with the production of the lines, and the explored and explored with the product of the constraints with the product of the constraints of the constraints.

Solucienton points 10, while one year, \$2.00, it's monthly, \$6.00; much empty 5 paints. For General and 55 renty and for 24 where combines to anothe methods for resonance complements for Calming, 5 parts: other paints blog, 7 percent.

# Der Herold der Christian Science

A samplely magazine control to Gorwan. It excention original and transmittal socially busines area. Obvietine Belerow, neutronolog of manual and the Lange-Sciences which are read at the Peridae are then in all Christian characterizes.

Management of the Property and Constant, one pair, \$1.00, or months to market prove and a constant. For all other exactly add 25 months and the provest and a constant of the second sec

# The Christian Science Monitor

A party overcase with the every effective, every funder, if methods is seen as defining efforts there, and particularly defined on these desiring a softening capitality in the tame.

transmission and the start and facility on part little and the start of the start o

# The Christian Science Quarterly

#### Push and Tennary, Ap.ril, July, and DetAlser.

Contains the property operation of the state of the bundley are used dependence. The people is not the Constitute State is there is a

<sup>1</sup> Construction process<sup>1</sup> for the District Statistics, Language Methods, and Statistics and Statistics, New York, New Yor



